

CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA PAIX  
FRANCE/SUISSE

POEMES ET TEXTES DE NOS MEMBRES BON NOËL ET PARTAGE !

BONNE ANNÉE 2025 !



**ALAIN MILLION \* FRANCE**  
**« JE NE SAIS PAS »**  
**(NO SE)**



**Je ne sais pas si le Père Noël  
Dans son traîneau qui brille dans le ciel  
A accroché des larmes aux étoiles  
Des ailes blanches aux anges éternels.**

**Je ne sais pas si le père Noël  
A puisé l'eau de l'arc-en- ciel  
Sous l'arbre mort, une fleur s'est levée  
Une rose rouge de liberté**

**Les chants d'amour reviendront toujours  
Après l'hiver, après la guerre  
Les enfants chanteront encore  
Les mots de paix de plus en plus forts**

**Les chants d'amour reviendront toujours  
Après l'hiver, après la guerre  
Les enfants chanteront encore  
Les mots de paix de plus en plus forts**

**Les océans, les vents, les mers  
Emporteront loin de la terre  
Les cris de peur et de misère  
Un autre monde pour tous nos frères**

**Les chants d'amour reviendront toujours  
Après l'hiver, après la guerre  
Les enfants chanteront encore  
Les mots de paix de plus en plus forts**

**Les chants d'amour reviendront toujours  
Après l'hiver, après la guerre  
Les enfants chanteront encore  
Les mots de paix de plus en plus forts  
J'y crois encore... J'y crois encore !**

\*\*\*

## **ALAIN MILLION FRANCE**

### **I DON'T KNOW**



**I don't know if Santa Claus  
In his sleigh that shines in the sky**

**Has hung tears on the stars  
White wings on the eternal angels.**  
**I don't know if Santa Claus  
Has drawn the water from the rainbow  
Under the dead tree, a flower has risen  
A red rose of freedom**  
**The songs of love will always come back  
After the winter, after the war  
The children will sing again  
The words of peace louder and louder**  
**The songs of love will always come back  
After the winter, after the war  
The children will sing again  
The words of peace louder and louder**  
**The oceans, the winds, the seas  
Will carry away from the earth  
The cries of fear and misery  
Another world for all our brothers**  
**The songs of love will always come back  
After the winter, after the war  
The children will sing again  
The words of peace louder and louder**  
**The songs of love will always come back  
After the winter, after the war  
The children will sing again  
The words of peace louder and louder**  
**I still believe in it... I still believe in it!**

\*\*\*

**ALAIN MILLION FRANCLIA**  
**NO SÉ**



**No se si papa noel  
En su trineo que brilla en el cielo  
Aferrado a las lágrimas en las estrellas  
Desde alas blancas hasta ángeles eternos.  
No se si papa Noel Agua extraída del arcoíris  
Debajo del árbol muerto, surgió una flor.  
Una rosa roja de la libertad  
Las canciones de amor siempre volverán**

**Después del invierno, después de la guerra.  
Los niños volverán a cantar.**

**Las palabras de paz son cada vez más fuertes  
Las canciones de amor siempre volverán**

**Después del invierno, después de la guerra.  
Los niños volverán a cantar.**

**Las palabras de paz son cada vez más fuertes  
Océanos, vientos, mares.**

**Quitará de la tierra Los gritos de miedo y miseria.  
Otro mundo para todos nuestros hermanos.**

**Las canciones de amor siempre volverán**

**Después del invierno, después de la guerra.  
Los niños volverán a cantar.**

**Las palabras de paz son cada vez más fuertes  
Las canciones de amor siempre volverán**

**Después del invierno, después de la guerra.  
Los niños volverán a cantar.**

**Las palabras de paz son cada vez más fuertes  
Todavía creo en ello... ¡todavía creo en ello!**

\*\*\*

**ALAIN MILHÃO FRANÇA  
NÃO SEI**



**Não sei se Papai Noel  
Em seu trenó que brilha no céu  
Agarrado às lágrimas nas estrelas  
Das asas brancas aos anjos eternos.**

**Não sei se Papai Noel  
Água tirada do arco-íris  
Debaixo da árvore morta, uma flor rosa  
Uma rosa vermelha de liberdade  
Canções de amor sempre voltarão  
Depois do inverno, depois da guerra  
As crianças vão cantar novamente  
Palavras de paz ficando mais altas  
Canções de amor sempre voltarão  
Depois do inverno, depois da guerra  
As crianças vão cantar novamente  
Palavras de paz ficando mais altas  
Oceanos, ventos, mares Vai tirar da terra  
Os gritos de medo e miséria  
Outro mundo para todos os nossos irmãos  
Canções de amor sempre voltarão  
Depois do inverno, depois da guerra  
As crianças vão cantar novamente  
Palavras de paz ficando mais altas  
Canções de amor sempre voltarão  
Depois do inverno, depois da guerra  
As crianças vão cantar novamente  
Palavras de paz ficando mais altas  
**Eu ainda acredito nisso... eu ainda acredito nisso!****

\*\*\*

**Ален Миллион Франция  
Я не знаю**



**Я не знаю, Санта-Клаус В своих санях,  
что сияют в небе Цеплялся за слезами на звездах  
От белых крыльев до вечных ангелов.**

**Я не знаю, Санта-Клаус  
Нарисованная вода из радуги  
Под мертвым деревом вырос цветок  
Красная роза свободы**

**Песни о любви всегда вернутся  
После зимы, после войны Дети снова будут петь**

**Слова мира становятся громче**

**Песни о любви всегда вернутся**

**После зимы, после войны**

**Дети снова будут петь**

**Слова мира становятся громче**

**Океаны, ветры, моря Заберу у земли**

**Крики страха и страдания**

**Другой мир для всех наших братьев**

**Песни о любви всегда вернутся**

**После зимы, после войны**

**Дети снова будут петь**

**Слова мира становятся громче**

**Песни о любви всегда вернутся**

**После зимы, после войны  
Дети снова будут петь  
Слова мира становятся громче  
Я все еще верю в это... Я все еще верю в это!**

